
Valmet’s
Code of Conduct
Valmet

Valmet-இன் நடத்தை நெறிமுறைகள்

Valmet தலைவர் மற்றும் CEO-வின் செய்தி

நேர்மையுடன் நல்ல மாற்றத்தை உருவாக்குதல்

Valmet-இல் நாங்கள் புதுப்பிக்கத்தக்க வளங்களை மாற்றுவதன் மூலமும், தொழில்துறை செயல்முறைகளை நம்பகமானதாகவும் திறன்மிக்கதாகவும் ஆக்குவதன் மூலமும் நிலையான பலன்களை உருவாக்குகிறோம். இன்றைக்கு மட்டுமல்லாமல் எதிர்காலத்திலும் பயனளிக்கும் விளைவுகளை உருவாக்குவதன் மூலம் உலகில் நேர்மறையான, நீடித்த தாக்கத்தை ஏற்படுத்த முயற்சி செய்கிறோம். உயர்ந்த நேர்மையான நடைமுறை எப்போதும் எங்கள் வணிகச் செயல்பாடுகளின் மையத்தில் இருந்து வந்துள்ளது; இனியும் இருக்கும். அனைத்து நடவடிக்கைகளிலும் நேர்மையாகவும் நியாயமாகவும் நடந்துகொள்பவர் என்று அறியப்படும் நம்பகமான கூட்டாளியாக Valmet திகழ வேண்டும் என்று விரும்புகிறோம்.

இந்த எதிர்பார்ப்புக்கு ஏற்ப வாழ்ந்து, சரியான வழியில் செயல்படுவதை உறுதி செய்வதற்காக எங்களிடம் Valmet நடத்தை நெறிமுறைகள் உள்ளன. இதில் எங்கள் உறுதிப்பாடுகள், மதிப்புகள், எதிர்பார்ப்புகள் மற்றும் Valmeteers-ம் எங்கள் வணிகக் கூட்டாளிகளும் பின்பற்ற வேண்டிய விதிகள் அடங்கியுள்ளன. நிலையான, நெறிமுறை சார்ந்த மற்றும் சட்டத்துக்கு இணங்கிய வணிகத்தை நாங்கள் மேற்கொள்வதை இது உறுதி செய்கிறது. எங்கள் நடத்தை நெறிமுறைகளின்படி செயல்படுவதில் எந்த சமரசமும் செய்ய மாட்டோம். இதில் நான் முன்மாதிரியாக வழிநடத்துவேன்; அனைத்து Valmeteers-ம் இதை அறிந்து, புரிந்து, தங்கள் அன்றாடப் பணியில் பின்பற்ற வேண்டும். Valmet-இன் நடத்தை நெறிமுறைகள் உலகெங்கிலும், எல்லா இடங்களிலும், ஒவ்வொரு நாளும் நம் அனைவருக்கும் பொருந்தும்.



எங்கள் நடத்தை நெறிமுறைகள் தொடர்பாக உங்களுக்கு ஏதேனும் கேள்விகளோ கவலைகளோ இருந்தால், தயவுசெய்து வெளிப்படையாகப் பேசுங்கள். எந்தவொரு சந்தேகத்தையும் விவாதிக்கக்கூடிய திறந்த கலாச்சாரத்தை நாங்கள் வளர்த்து வருகிறோம். குறிப்பாக, எங்கள் நடத்தை நெறிமுறைகள் பின்பற்றப்படவில்லை என்பதை நீங்கள் கவனித்தால், TrustLine உள்ளிட்ட நிறுவனத்தின் பல்வேறு வழிகள் மூலம் உங்கள் கவலைகளைத் தெரிவிக்குமாறு நான் உறுதியாக ஊக்குவிக்கிறேன்.

நாம் நிலையான முறையில் முன்னேறுவதை உறுதி செய்ததற்கு நன்றி!

THOMAS HINNERSKOV
President and CEO
Valmet

உள்ளடக்கம்

4 எங்கள் உறுதிப்பாடுகள்

- நேர்மைக்கான உறுதிப்பாடு
- எங்கள் மதிப்புகள்
- சர்வதேசக் கொள்கைகள்

8 வணிகக் கொள்கைகள்

- சட்டங்கள் மற்றும் விதிமுறைகளுக்கு இணங்குதல்
- நியாயமான போட்டி
- திறந்த மற்றும் நேர்மையான தகவல் தொடர்பு
- அறிவுசார் சொத்து மற்றும் நிறுவனச் சொத்துகள்
- தரவு தனியுரிமை
- ஊழல் மற்றும் லஞ்சத்தை நிராகரித்தல்
- வர்த்தக இணக்கம்

16 மக்கள், சமூகம் மற்றும் சுற்றுச்சூழல்

- மனித உரிமைகளுக்கு மதிப்பளித்தல்
- சம வாய்ப்புகள், பன்முகத்தன்மை மற்றும் அனைவரையும் உள்ளடக்குதல்
- மரியாதையான பணியிடம்
- உடல்நலம், பாதுகாப்பு மற்றும் நல்வாழ்வைப் பாதுகாத்தல்
- பொது விவகாரங்கள்
- சமூக ஈடுபாடு மற்றும் ஆதரவளிப்பு
- செயல்பாடுகளின் சுற்றுச்சூழல் திறன்
- தயாரிப்புகள் மற்றும் சேவைகளில் காலநிலை மற்றும் சுழற்சிப் பொருளாதாரம்
- தயாரிப்பு மற்றும் சேவைத் தரம்
- நிலையான விநியோகச் சங்கிலி

27 தவறான நடத்தையைப் புகாரளித்தல்

இந்த நடத்தை நெறிமுறைகள் Valmet இயக்குநர் குழுவால் அங்கீகரிக்கப்பட்டவை; அவை எங்கள் அனைத்து பணியாளர்களுக்கும் வெளிப்புறக் கூட்டாளிகளுக்கும் பொருந்தும். இந்த நடத்தை நெறிமுறைகளையும் எங்கள் கொள்கைகளையும் மீறினால் ஒழுங்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படலாம். நல்லெண்ணத்துடன் தங்கள் கவலைகளைத் தெரிவிக்கும் அல்லது சாத்தியமான மீறல்கள் குறித்த விசாரணைகளுக்கு உதவும் நபர்களுக்கு எதிராக எந்த வகையான பழிவாங்கல் நடவடிக்கையையும் நாங்கள் பொறுத்துக்கொள்ள மாட்டோம்.

எங்கள் உறுதிப்பாடுகள்



நேர்மைக்கான உறுதிப்பாடு

Valmet-ஐப் பொறுத்தவரை நேர்மை என்பது உண்மையாக இருப்பதையும் வலுவான தார்மீகக் கொள்கைகளையும் குறிக்கிறது. எங்கள் கொள்கைகள், வாக்குறுதிகள் மற்றும் உறுதிப்பாடுகளுக்கு நாங்கள் மதிப்பளிக்கிறோம். அனைத்து நடவடிக்கைகளிலும் நாங்கள் நேர்மையாகவும் நியாயமாகவும் இருக்கிறோம். எங்கள் அனைத்துச் செயல்கள், முடிவுகள், கூற்றுகள் மற்றும் தகவல் தொடர்புகளுக்கு நேர்மையே அடிப்படை.

நெறிமுறை சார்ந்த முடிவெடுக்கும் கட்டமைப்பு

செயல்படக்கூடிய வழிகளில் நெறிமுறை அல்லது இணக்கம் தொடர்பான கேள்வி எழும்போது சரியான தேர்வுகளைச் செய்ய Valmet-இன் நெறிமுறை சார்ந்த முடிவெடுக்கும் கட்டமைப்பு எங்களுக்கு உதவுகிறது. செயல்படுவதற்கு முன் எப்போதும் சிந்திக்க வேண்டும்; உறுதியாகத் தெரியாதபோது வழிகாட்டுதலைப் பெற வேண்டும். செயல்படுவதற்கு முன் பின்வரும் கேள்விகளைக் கருத்தில் கொள்ளுங்கள்:

- இந்தச் செயல் Valmet-இன் மதிப்புகள் மற்றும் கொள்கைகளுக்கு இணங்குகிறதா?
- இந்தச் செயல் அல்லது முடிவு சட்டப்படி சரியானதா?
- என்னிடம் போதுமான தகவல் உள்ளதா?
- இந்த முடிவு அல்லது செயல் பொதுவில் தெரியவந்தால் அது சங்கடத்தை ஏற்படுத்துமா?



எங்கள் மதிப்புகள் மற்றும் தலைமைத்துவக் கொள்கைகள்

Valmet-இன் பகிரப்பட்ட மதிப்புகள் Valmet-இல் நாங்கள் செய்யும் அனைத்துக்கும் அடித்தளமாக அமைகின்றன; அவை எங்கள் நடத்தை நெறிமுறைகளை வலுவாக ஆதரிக்கின்றன.
அவை எங்கள் **Lead the Way** என்ற உத்தியுடன் நம்மை இணைக்கின்றன; எங்கள் அன்றாடப் பணியில் நாங்கள் யார் என்பதையும் பிரதிபலிக்கின்றன. எங்கள் மதிப்புகள் உள்ளிருந்தே உருவாக்கப்பட்டதால், எங்கள் பொறுப்புகள், பணிகள் மற்றும் தொடர்புகளில் — உள்ளிருந்தே அவற்றை வாழ்ந்து காட்டுகிறோம்.

Valmet-இல், எங்கள் மதிப்புகளான வாடிக்கையாளர்கள், புதுப்பித்தல், சிறப்பு மற்றும் மக்கள் ஆகியவை எங்கள் நடத்தையை ஒவ்வொரு நாளும் வழிநடத்தி வடிவமைக்கின்றன.

எங்கள் மதிப்புகள், தலைமைத்துவக் கொள்கைகளால் ஆதரிக்கப்படுகின்றன. அவை ஒவ்வொரு Valmet சக ஊழியருக்கும் பொருந்தும்; ஏனெனில் எங்களைப் பொறுத்தவரை தலைமைத்துவம் எந்தவொரு குறிப்பிட்ட பொறுப்புடனும் பிணைக்கப்படவில்லை. இந்தக் கொள்கைகள் எங்கள் கலாச்சாரத்தைப் பகிர்ந்துகொள்ளும், செயல்திறனை உயர்த்தும், ஈடுபாட்டை அதிகரிக்கும் மற்றும் ஒன்றிணைந்த எங்கள் வளர்ச்சியை ஆதரிக்கும் நடத்தைகளை எடுத்துக்காட்டுகின்றன. நாம் எவ்வாறு இணைந்து பணியாற்றுகிறோம், எவ்வாறு வழிகாட்டுகிறோம் என்பதற்கு அவை வழிகாட்டுகின்றன:a



பொறுப்பேற்றல் – முன்முயற்சியுடன் செயல்படுங்கள், தெளிவான எதிர்பார்ப்புகளை அமையுங்கள், பொறுப்பேற்றுக்கொள்ளுங்கள், பிறரை வலுப்படுத்துங்கள்.

துணிவுடன் வழிநடத்துதல் – மாற்றத்தை முன்னெடுங்கள், துணிச்சலான யோசனைகளை ஊக்குவியுங்கள், தோல்விகளிலிருந்து கற்றுக்கொள்ளுங்கள், முழுமையை விட வேகத்துக்கு முயலுங்கள்.

நம்பிக்கையின் மீது கட்டியெழுப்புதல் – கவனமாகக் கேளுங்கள், முன்மாதிரியாக வழிநடத்துங்கள், திறந்த உரையாடலையும் உளவியல் பாதுகாப்பையும் வளர்த்தெடுங்கள், கேள்வி எழுப்பத் துணியுங்கள்.

வளர்ச்சிக்காக இணைந்து செயல்படுதல் – வாடிக்கையாளர் மதிப்புக்கு முன்னுரிமை அளியுங்கள், இணைந்து உருவாக்குங்கள், சிந்தனைப் பன்முகத்தன்மையை ஏற்றுக்கொள்ளுங்கள், தனித்தனிப் பிரிவுகளாகச் செயல்படுவதைத் தவிருங்கள்.

இந்தக் கொள்கைகளை ஒவ்வொரு நாளும் கடைப்பிடிப்பதன் மூலம், நாம் ஒன்றாக வழிகாட்டுகிறோம் — நம் நிறுவனத்தை வடிவமைத்து, தயாரிப்பின் முழு வாழ்க்கைச் சுழற்சி முழுவதும் எங்கள் வாடிக்கையாளர்களின் வெற்றிக்குப் பங்களிக்கிறோம்.

சர்வதேசக் கொள்கைகள்

உலகளாவிய தொழில்நுட்ப மற்றும் சேவை வழங்குநராக, Valmet உலகெங்கிலும் உள்ள பல சமூகங்களில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்துகிறது. எங்கள் அனைத்துச் செயல்பாடுகளும் பொறுப்புடனும் உலகளாவிய அளவில் ஒருங்கிணைந்த முறையிலும் மேற்கொள்ளப்படுவதை உறுதி செய்ய முயல்கிறோம். பின்வருவன போன்ற சர்வதேச உடன்படிக்கைகள் மற்றும் வழிகாட்டுதல்களைப் பின்பற்ற நாங்கள் உறுதிபூண்டுள்ளோம்:

- ஐ.நா. உலகளாவிய ஒப்பந்தம் மற்றும் நிலையான வளர்ச்சி இலக்குகள்
- ஐ.நா. உலகளாவிய மனித உரிமைகள் பிரகடனம்
- வணிகம் மற்றும் மனித உரிமைகள் குறித்த ஐ.நா. வழிகாட்டும் கொள்கைகள்
- பணியிடத்தில் அடிப்படைக் கொள்கைகள் மற்றும் உரிமைகள் குறித்த ILO பிரகடனம்
- பன்னாட்டு நிறுவனங்களுக்கான OECD வழிகாட்டுதல்கள்



வணிகக் கொள்கைகள்





சட்டங்கள் மற்றும் விதிமுறைகளுக்கு இணங்குதல்

- பொருந்தக்கூடிய அனைத்து தேசிய மற்றும் சர்வதேசச் சட்டங்கள் மற்றும் விதிமுறைகளுக்கு முழுமையாக இணங்க நாங்கள் உறுதிபூண்டுள்ளோம்.
- சட்டங்கள் மற்றும் விதிமுறைகளுக்கும் இந்த நடத்தை நெறிமுறைகளுக்கும் இணங்குவதை உறுதி செய்ய, கிடைக்கக்கூடிய சிறந்த நிபுணர்களைத் தேடி அவர்களுடன் ஆலோசிக்கிறோம்.
- எங்கள் வழங்குநர்கள், விநியோகஸ்தர்கள், முகவர்கள், ஆலோசகர்கள் மற்றும் பிற வணிகக் கூட்டாளிகளும் பொருந்தக்கூடிய அனைத்துச் சட்டங்கள் மற்றும் விதிமுறைகளுக்கு முழுமையாக இணங்க வேண்டும் என்றும் எதிர்பார்க்கிறோம்.

செய்ய வேண்டியவை மற்றும் செய்யக்கூடாதவை:

- நீங்கள் பணியாற்றும் மற்றும் வழிநடத்தும் செயல்பாடுகளுக்குப் பொருந்தக்கூடிய சட்டத் தேவைகள் குறித்து எப்போதும் தகவலறிந்தவராக இருங்கள்.
- சட்டங்கள் மற்றும் விதிமுறைகளுக்கு அவமரியாதை காட்டுவதை, நம்மிடையேயும் எங்கள் விநியோகஸ்தர்கள், முகவர்கள், ஆலோசகர்கள் மற்றும் பிற வணிகக் கூட்டாளிகளிடமிருந்தும் ஏற்காதீர்கள்.

நியாயமான போட்டி

- நியாயமான போட்டியையும் சுதந்திரச் சந்தைகளையும் நாங்கள் ஆதரித்து அதற்காக முயல்கிறோம்; எனவே, திறம்படச் செயல்படும் போட்டியைத் தடுக்கக்கூடிய அல்லது கட்டுப்படுத்தக்கூடிய எந்த நடவடிக்கைகளிலும் நாங்கள் பங்கேற்பதில்லை.
- விலை நிர்ணயம், சந்தைப் பங்குகள் அல்லது அதுபோன்ற பிற நடவடிக்கைகள் தொடர்பாக போட்டியாளர்களுடன் விவாதங்கள் அல்லது ஒப்பந்தங்களில் ஈடுபட நாங்கள் மறுக்கிறோம்.
- வாடிக்கையாளர்கள், வழங்குநர்கள், விநியோகஸ்தர்கள் மற்றும் பிற வணிகக் கூட்டாளிகளுடனான அனைத்து ஒப்பந்தங்களும் பொருந்தக்கூடிய போட்டிச் சட்டங்களுக்கு இணங்குவதை உறுதி செய்கிறோம்.

செய்ய வேண்டியவை மற்றும் செய்யக்கூடாதவை:

- நாங்கள் செயல்படும் நாடுகளின் போட்டிச் சட்டங்களுக்கும் எங்கள் போட்டிச் சட்ட வழிகாட்டுதல்களுக்கும் இணங்குங்கள்.
- போட்டியாளர்களுடன் முக்கியமான வணிகத் தகவல்களை விவாதிக்கவோ பரிமாறிக்கொள்ளவோ வேண்டாம்.



திறந்த மற்றும் நேர்மையான தகவல் தொடர்பு

- எங்கள் நிலை மற்றும் செயல்திறன் குறித்த வெளிப்படையான தகவல்களை, எந்தவொரு குழுவுக்கும் தனிநபருக்கும் முன்னுரிமையோ சலுகையோ காட்டாமல், அனைத்துப் பங்குதாரர்களுக்கும் ஒரே நேரத்தில் சமமாக வழங்குகிறோம்.
- சட்டங்கள், பங்குச் சந்தையின் விதிகள் மற்றும் ஒழுங்குமுறைகள், மற்றும் பங்கு மற்றும் கடன் மூலதனச் சந்தைகளின் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட நடைமுறைகளுக்கு நாங்கள் இணங்குகிறோம்.
- பட்டியலிடப்பட்ட நிறுவனத்தின் நிதிக் கணக்கியல் மற்றும் அறிக்கையிடலை நிர்வகிக்கும் பொருந்தக்கூடிய அனைத்துச் சட்டங்கள் மற்றும் விதிமுறைகளுக்கு இணங்குகிறோம்; துல்லியமான மற்றும் சீரான தகவல்கள் வெளியிடப்படுவதை உறுதி செய்ய உரிய உள் கட்டுப்பாடுகளைப் பராமரிக்கிறோம்.

செய்ய வேண்டியவை மற்றும் செய்யக்கூடாதவை:

- Valmet அல்லது வேறு எந்த நிறுவனத்தின் பங்குகளிலும் வர்த்தகம் செய்யும்போது, உள்நபர் தகவல்களை நேரடியாகவோ மறைமுகமாகவோ பயன்படுத்தாதீர்கள்.
- வதந்திகள் அல்லது சரிபார்க்கப்படாத பிற தகவல்களைப் பரப்பவோ அவை குறித்துக் கருத்துத் தெரிவிக்கவோ வேண்டாம்.
- உண்மைகளையோ நிதித் தரவுகளையோ எந்த வகையிலும் தவறாகச் சித்தரிக்காதீர்கள்.



அறிவுசார் சொத்து மற்றும் நிறுவனச் சொத்துகள்

- அறிவையும் அறிவுசார் சொத்தையும் உருவாக்குவதற்கும் பாதுகாப்பதற்கும் நாங்கள் மதிப்பளிக்கிறோம்.
- Valmet-இன் அறிவுசார் சொத்தைப் பாதுகாக்க நாங்கள் நடவடிக்கை எடுக்கிறோம்; அதை அங்கீகாரமின்றி அணுக அனுமதிப்பதில்லை.
- பிறரிடம் உள்ள அறிவுசார் சொத்துக்கு நாங்கள் மதிப்பளிக்கிறோம்; அதைச் சட்டவிரோத வழிகளில் பெற முயல்வதில்லை.
- ரகசியத் தகவல்கள், தகவல் அமைப்புகள் மற்றும் தொழில்நுட்பம், மற்றும் Valmet-இன் பௌதீகச் சொத்துகளை இழப்பு, திருட்டு மற்றும் தவறான பயன்பாட்டிலிருந்து பாதுகாக்கிறோம்.

செய்ய வேண்டியவை மற்றும் செய்யக்கூடாதவை:

- எங்கள் தகவல் தொழில்நுட்பப் பயன்பாட்டுக் கொள்கை மற்றும் அறிவுசார் சொத்துக் கொள்கைக்கு இணங்குங்கள்.
- எந்த வகையான முக்கியமான அல்லது ரகசியத் தகவலையும் கவனத்துடன் கையாளுங்கள்.
- Valmet-இன் சொத்துகளை உங்கள் தனிப்பட்ட நோக்கங்களுக்குப் பயன்படுத்தாதீர்கள்.





தரவு தனியுரிமை

- தனிப்பட்ட தரவுகளைத் தொடர்புடைய சட்டங்கள் மற்றும் நிறுவனக் கொள்கைகளுக்கு இணங்கக் கையாள்வதன் மூலம் தனிநபர்களின் தனியுரிமைக்கு மதிப்பளிக்கிறோம்.
- தனியுரிமை விதிமுறைகளை அறிந்திருக்கிறோம்; தொடர்புடைய வணிக நோக்கங்களுக்காக மட்டுமே தனிப்பட்ட தரவுகளைச் சேகரித்துச் செயலாக்குகிறோம்.

செய்ய வேண்டியவை மற்றும் செய்யக்கூடாதவை:

- தனிப்பட்ட தரவுகளை நியாயமான, முறையான நோக்கங்களுக்காக மட்டுமே செயலாக்கிச் சேமிக்கவும்.
- தனிப்பட்ட தரவுகளை எப்போதும் கவனத்துடன் கையாளுங்கள்.
- அங்கீகாரமற்ற அணுகல், மாற்றம் மற்றும் இழப்பிலிருந்து தனிப்பட்ட தரவுகளை உரிய பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகளுடன் பாதுகாக்கவும்.

ஊழல் மற்றும் லஞ்சத்தை நிராகரித்தல்

- எல்லா வகையான ஊழல் மற்றும் லஞ்சத்துக்கும் எதிராக நாங்கள் முழுமையான எந்தவிதத்திலும் ஏற்றுக்கொள்வதில்லை.
- பொருந்தக்கூடிய அனைத்து ஊழல் எதிர்ப்புச் சட்டங்கள் மற்றும் விதிமுறைகளுக்கு இணங்க எங்கள் நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள உறுதிபூண்டுள்ளோம்.
- எங்கள் வாடிக்கையாளர்கள், விநியோகஸ்தர்கள், முகவர்கள், வழங்குநர்கள் மற்றும் பிற வணிகக் கூட்டாளிகளை நாங்கள் அறிந்திருக்க வேண்டும்; ஊழல் எதிர்ப்புச் சட்டங்கள் மற்றும் விதிமுறைகளுக்கு முழுமையாக இணங்காத வணிகக் கூட்டாளிகளுடன் வணிகம் செய்வதில்லை.
- நலன் முரண்பாடுகளை நாங்கள் தவிர்க்கிறோம்.
- உலகெங்கிலும் உள்ள எங்கள் செயல்பாடுகளில் பணமோசடி அல்லது பயங்கரவாத மற்றும் குற்றச் செயல்களுக்கு நிதியளித்தலில் எந்தச் சூழ்நிலையிலும் நாங்கள் பங்கேற்கவோ ஆதரிக்கவோ மாட்டோம்.

செய்ய வேண்டியவை மற்றும் செய்யக்கூடாதவை:

- எங்கள் ஊழல் எதிர்ப்புக் கொள்கை மற்றும் Know Your Business Partner கொள்கைக்கு இணங்குங்கள்.
- வணிகக் கூட்டாளிகளிடமிருந்து இயல்பான தரங்களை மீறிய பரிசுகள் அல்லது விருந்தோம்பலை வழங்கவோ, வாக்குறுதியளிக்கவோ, ஏற்கவோ வேண்டாம்.
- லஞ்சம், கமிஷன் தொகைகள் அல்லது பிற சட்டவிரோதக் கொடுப்பனவுகள் அல்லது தள்ளுபடிகளைக் கொடுக்கவோ பெறவோ வேண்டாம்.
- அதிகாரிகளிடமிருந்து சாதகமான முடிவுகள் அல்லது சேவைகளைப் பெறுவதற்காகப் பணம் செலுத்த வேண்டாம்.
- நலன் முரண்பாடுகளுக்கு வழிவகுக்கக்கூடிய வணிக உறவுகளில் ஈடுபடாதீர்கள் – உங்கள் தனிப்பட்ட வாழ்க்கை அல்லது உறவு உங்கள் முடிவெடுப்பில் தாக்கம் ஏற்படுத்தலாம் எனில், உங்கள் மேலாளரிடம் ஆலோசியுங்கள்; எந்தத் தொடர்புமில்லாத சக ஊழியர் அந்த முடிவை எடுப்பதை உறுதி செய்யுங்கள்; அந்த நடைமுறையைப் பதிவு செய்யுங்கள்..

வர்த்தக இணக்கம்

- பொருந்தக்கூடிய அனைத்து வர்த்தகத் தடைகள் மற்றும் ஏற்றுமதிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டங்கள் மற்றும் விதிமுறைகளுக்கு இணங்க நாங்கள் உறுதிபூண்டுள்ளோம்.
- வர்த்தகத் தடைகளுக்கு உட்பட்ட தரப்பினருடன் நாங்கள் பரிவர்த்தனைகளில் ஈடுபடுவதில்லை.
- பொருந்தக்கூடிய ஏற்றுமதிக் கட்டுப்பாடுகளுக்கு இணங்கப் பொருட்களை ஏற்றுமதி செய்கிறோம்; தேவைப்படும்போது உரிமங்களையும் அங்கீகாரங்களையும் பெறுகிறோம்.

செய்ய வேண்டியவை மற்றும் செய்யக்கூடாதவை:

- பொருந்தக்கூடிய அனைத்து ஏற்றுமதிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டங்கள் மற்றும் விதிமுறைகளுக்கும் எங்கள் வணிகக் கூட்டாளியை அறிந்துகொள்ளுதல் கொள்கைக்கும் இணங்குங்கள்.
- வர்த்தகத் தடைகள் மற்றும் ஏற்றுமதிக் கட்டுப்பாடுகள் குறித்தும் அவை தொடர்பான எங்கள் செயல்முறைகள் குறித்தும் விழிப்புணர்வை அதிகரிக்க முயலுங்கள்.
- ஒரு வணிகக் கூட்டாளி அல்லது பரிவர்த்தனை குறித்து உங்களுக்கு உறுதியில்லை அல்லது ஏதேனும் கவலை இருந்தால் வழிகாட்டுதலைப் பெறுங்கள்.




மக்கள்,
சமூகம்
மற்றும்
சுற்றுச்சூழல்
Valmet
Valmet

மனித உரிமைகளுக்கு மதிப்பளித்தல்

- உலகளாவிய மனித உரிமைகள் பிரகடனத்திலும் சர்வதேச உடன்படிக்கைகளிலும் கூறப்பட்டுள்ளபடி மனித உரிமைகளுக்கு நாங்கள் மதிப்பளிக்கிறோம்.
- குழந்தைகளின் உரிமைகளைப் பாதுகாக்கிறோம்; குழந்தைத் தொழிலாளர் அல்லது கட்டாய உழைப்பில் நாங்கள் உடந்தையாக இல்லை என்பதை உறுதி செய்கிறோம்.
- ILO உடன்படிக்கைகளுக்கு இணங்க, அனைத்துப் பணியாளர்களுக்கும் கூட்டாளிகளுக்கும் கண்ணியமான பணிச்சூழலை ஊக்குவிக்கிறோம்.
- சங்கம் அமைக்கும் சுதந்திரம் மற்றும் கூட்டுப் பேரம் பேசுதலுக்கான எங்கள் பணியாளர்களின் உரிமைக்கு மதிப்பளிக்கிறோம்; எங்கள் பணியாளர்கள் மற்றும் பணியாளர் பிரதிநிதித்துவ அமைப்புகளுடன் திறந்த, செயலூக்கமான உரையாடலை ஊக்குவிக்கிறோம்.

செய்ய வேண்டியவை மற்றும் செய்யக்கூடாதவை:

- மனித உரிமைகளுக்கு மதிப்பளிப்பது என்றால் என்ன என்பதைப் புரிந்துகொண்டு, Valmet-இன் மனித உரிமைகள் அறிக்கையை அறிந்திருங்கள்.
- நாங்கள் செயல்படும் எல்லா இடங்களிலும் உள்ளூர் மக்கள் மற்றும் சமூகங்களின் கலாச்சாரங்கள், பழக்கவழக்கங்கள் மற்றும் மதிப்புகளுக்கு மதிப்பளியுங்கள்.





சம வாய்ப்புகள், பன்முகத்தன்மை மற்றும் அனைவரையும் உள்ளடக்குதல்

- பணியாளர்களின் தனிப்பட்ட தகுதிகள், அறிவு மற்றும் பணிக்கான திறன்களின் அடிப்படையில் அவர்களைத் தேர்வு செய்து நியமிக்கிறோம்.
- பாலினம், வயது, இனம், மதம், இனக்குழு அல்லது தேசிய பூர்வீகம், அரசியல் கருத்து, குடும்ப நிலை, பாலியல் நாட்டம், பாலின அடையாளம், மாற்றுத்திறன் அல்லது சட்டத்தால் பாதுகாக்கப்பட்ட பிற பண்புகளின் அடிப்படையிலான பாகுபாட்டை நாங்கள் சகித்துக்கொள்ள மாட்டோம்.
- எங்கள் பணியாளர்களின் பின்னணி, திறமை, நுண்ணறிவு, கல்வி மற்றும் அனுபவத்தில் உள்ள பன்முகத்தன்மையை மதிக்கிறோம்; புத்தாக்கத் திறன், நெகிழ்வுத்தன்மை மற்றும் எங்கள் பங்குதாரர்களுடன் தொடர்புகொள்ளும் திறனை மேம்படுத்துவதன் மூலம் இது எங்கள் வெற்றிக்கும் நிலைத்தன்மைக்கும் பங்களிக்கிறது என்று நம்புகிறோம்.

செய்ய வேண்டியவை மற்றும் செய்யக்கூடாதவை:

- எங்கள் சம வாய்ப்பு மற்றும் பன்முகத்தன்மைக் கொள்கைக்கு இணங்குங்கள்.
- வெவ்வேறு பின்னணிகள் மற்றும் திறன்களைக் கொண்ட தனிநபர்களைக் கொண்ட குழுக்களை உருவாக்குங்கள்.
- ஒருவருக்கொருவர் தொடர்புகொள்ளும்போது மரியாதையுடனும் அனைவரையும் உள்ளடக்கும் மனப்பான்மையுடனும் நடந்துகொள்ளுங்கள்.

மரியாதையான பணியிடம்

- எங்கள் நிறுவனத்தின் வெற்றியில் குழுப்பணியை முக்கிய அங்கமாக மதிக்கிறோம். இணைந்து பணியாற்றும்போது, கருத்துகளைப் பகிர்ந்துகொள்ளும் சூழலை ஊக்குவித்து, ஒருவருக்கொருவர் மரியாதை, பணிவு மற்றும் நியாயத்துடன் நடத்துகிறோம்.
- துன்புறுத்தல் இல்லாத சூழலில் பணியாற்றும் எங்கள் உரிமையை மதித்துப் பாதுகாக்கிறோம்.
- எங்கள் வணிகச் செயல்பாடுகளுடன் தொடர்புடைய ஒரு பணியாளர் அல்லது எந்த நபரின் நடத்தையும் மற்றொருவரைத் துன்புறுத்தினாலோ, அச்சுறுத்தினாலோ, அவரது பணிச்செயல்திறனைச் சீர்குலைத்தாலோ அல்லது குறுக்கிட்டாலோ, அல்லது அச்சுறுத்தும், புண்படுத்தும், துஷ்பிரயோகமான அல்லது விரோதமான பணிச்சூழலை உருவாக்கினாலோ அதை நாங்கள் சகித்துக்கொள்ள மாட்டோம்.

செய்ய வேண்டியவை மற்றும் செய்யக்கூடாதவை:

- எங்கள் பாகுபாடு மற்றும் துன்புறுத்தல் எதிர்ப்புக் கொள்கைக்கு இணங்குங்கள்.
- உங்கள் அன்றாடச் செயல்பாடுகளில் பிறரின் கண்ணோட்டங்களுக்கு மதிப்பளியுங்கள்.
- கலாச்சார வேறுபாடுகள், அரசியல் நம்பிக்கைகள் அல்லது தனிநபர் அடையாளத்தின் வேறு எந்தப் பரிமாணத்திலிருந்து எழுந்தாலும், மாறுபட்ட கண்ணோட்டங்களை விசாலமான மனதுடனும் மரியாதையுடனும் அணுகுங்கள்.
- கொடுமைப்படுத்துதல், வன்முறை, பாலியல் துன்புறுத்தல், தண்டனை அல்லது எந்த வகையான துஷ்பிரயோகம் உள்ளிட்ட எந்தவொரு தவறான நடத்தையையும் சகித்துக்கொள்ளாதீர்கள்.



உடல்நலம், பாதுகாப்பு மற்றும் நல்வாழ்வைப் பாதுகாத்தல்

- நாங்கள் எங்கு செயல்பட்டாலும், பாதுகாப்பான, ஆரோக்கியமான மற்றும் நன்கு நிர்வகிக்கப்படும் பணியிடத்துக்கான பொறுப்பை நாம் அனைவரும் பகிர்ந்துகொள்கிறோம். வலுவான பாதுகாப்புக் கலாச்சாரம், திறமையான இடர் மேலாண்மை மற்றும் தொடர்ச்சியான மேம்பாட்டில் முதலீடு செய்வதன் மூலம் அனைத்து விபத்துகளையும் தடுக்க முடியும் என்று நம்புகிறோம்.
- பாதுகாப்பாகப் பணியாற்றுவதன் மூலமும், உடல்நலம் மற்றும் பாதுகாப்புச் செயல்பாடுகளில் பங்கேற்பதன் மூலமும், ஒருவரையொருவர் கவனித்துக்கொள்வதன் மூலமும் பாதுகாப்பே முதன்மையானது என்பதை வெளிப்படுத்துகிறோம்.
- மேலாளர்கள் வழிகாட்டி, உடல்நலம் மற்றும் பாதுகாப்பைச் ஆர்வத்துடன் ஊக்குவிக்க வேண்டும் என்று எதிர்பார்க்கிறோம்.
- நாங்கள் இணைந்து பணியாற்றும் அனைவரும் எங்கள் உடல்நலம் மற்றும் பாதுகாப்பு உறுதிப்பாடுகளையும் தேவைகளையும் மதித்துப் பின்பற்ற வேண்டும் என்று எதிர்பார்க்கிறோம்.

செய்ய வேண்டியவை மற்றும் செய்யக்கூடாதவை:

- உடல்நலம் மற்றும் பாதுகாப்புச் சட்டங்கள் மற்றும் விதி-முறைகளுக்கும், எங்கள் உடல்நலம், பாதுகாப்பு மற்றும் சுற்றுச்சூழல் கொள்கை (HSE கொள்கை), உயிர்காக்கும் விதிகள், குறைந்தபட்சப் பாதுகாப்புத் தரநிலைகள் மற்றும் உலகளாவிய மேலாண்மை அமைப்புக்கும் இணங்குங்கள்.
- உங்கள் அன்றாடப் பணியில் உள்ள உடல்நலம் மற்றும் பாதுகாப்பு அபாயங்களையும், அவற்றைத் தடுக்க நீங்கள் எடுக்கக்கூடிய நடவடிக்கைகளையும் எப்போதும் புரிந்துகொள்ளுங்கள்.
- ஒவ்வொரு நாளும் நீங்கள் பணிக்குத் தகுதியான நிலையில் இருப்பதை உறுதி செய்யுங்கள்.
- பாதுகாப்பற்ற எந்தச் செயலையும், அல்லது நீங்கள் பயிற்சி பெறாத எந்தச் செயலையும் மேற்கொள்ளாதீர்கள்.
- எங்கள் செயல்பாடுகளை மேம்படுத்த முடியும் வகையில், அனைத்து சம்பவங்கள், நடக்காமல் தவிர்க்கப்பட்ட சம்பவங்கள் (near-miss சம்பவங்கள்) மற்றும் பாதுகாப்பு தொடர்பான கவனிப்புகளையும் புகாரளியுங்கள்.





பொது விவகாரங்கள்

- நாங்கள் யார், எங்கள் கருத்துகளும் நிலைப்பாடுகளும் என்ன என்பதை வெளிப்படையாகத் தெரிவிக்கிறோம்.
- Valmet-இன் கண்ணோட்டத்திலிருந்து பேசுகிறோம்.
- பரப்புரையில் (லாபியிங்) எங்களைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்த மூன்றாம் தரப்பினரைப் பயன்படுத்துவதில்லை.
- எங்கள் கருத்துகளையும் நிலைப்பாடுகளையும் கவனமாகத் தயாரித்து, சம்பந்தப்பட்ட தலைப்பைப் பற்றிப் பேசுவதற்கான தகுதியை எங்களுக்கு வழங்கும் எங்கள் நிபுணத்துவத்தின் அடிப்படையில் அமைக்கிறோம்.
- மாறுபட்ட கருத்துகளுக்கு மதிப்பளிக்கிறோம்.
- அரசியல் வேட்பாளர்கள், அரசியல்வாதிகள், கட்சிகள் அல்லது அரசியல் பிரச்சாரங்களுக்கு நாங்கள் நிதியுதவி செய்வதில்லை.

செய்ய வேண்டியவை மற்றும் செய்யக்கூடாதவை:

- எங்கள் பொது விவகாரங்கள் மற்றும் பரப்புரை வழிகாட்டுதல்களுக்கு இணங்குங்கள்.
- மேற்கொள்ளப்படும் எந்தவொரு பொது விவகாரங்கள் மற்றும் பரப்புரை நடவடிக்கைகளிலும் வெளிப்படையாக இருங்கள்.
- Valmet-இன் பெயரில் முடிவெடுப்பவர்களிடம் பேச ஆலோசகர்கள், டெவலப்பர்கள், வழங்குநர்கள் அல்லது அதுபோன்றவர்களைப் பயன்படுத்தாதீர்கள்.



சமூக ஈடுபாடு மற்றும் ஆதரவளிப்பு

- எங்கள் வளர்ந்து வரும் உலகளாவிய இருப்பு, உலகெங்கிலும் உள்ள உள்ளூர் சமூகங்கள் மீதான எங்கள் பொறுப்பை வலியுறுத்துகிறது என்பதை ஒப்புக்கொள்கிறோம்.
- பொது நன்மையை ஊக்குவிக்கும் சமூகத் திட்டங்களில் பங்கேற்குமாறு எங்கள் அனைத்துப் பிரிவுகளையும் அனைத்துப் பணியாளர்களையும் ஊக்குவிக்கிறோம்.
- Valmet-இன் சமூகப் பொறுப்பு அணுகுமுறையுடன் ஒத்துப்போகும் முன்முயற்சிகளை ஆதரிக்கிறோம்.

செய்ய வேண்டியவை மற்றும் செய்யக்கூடாதவை:

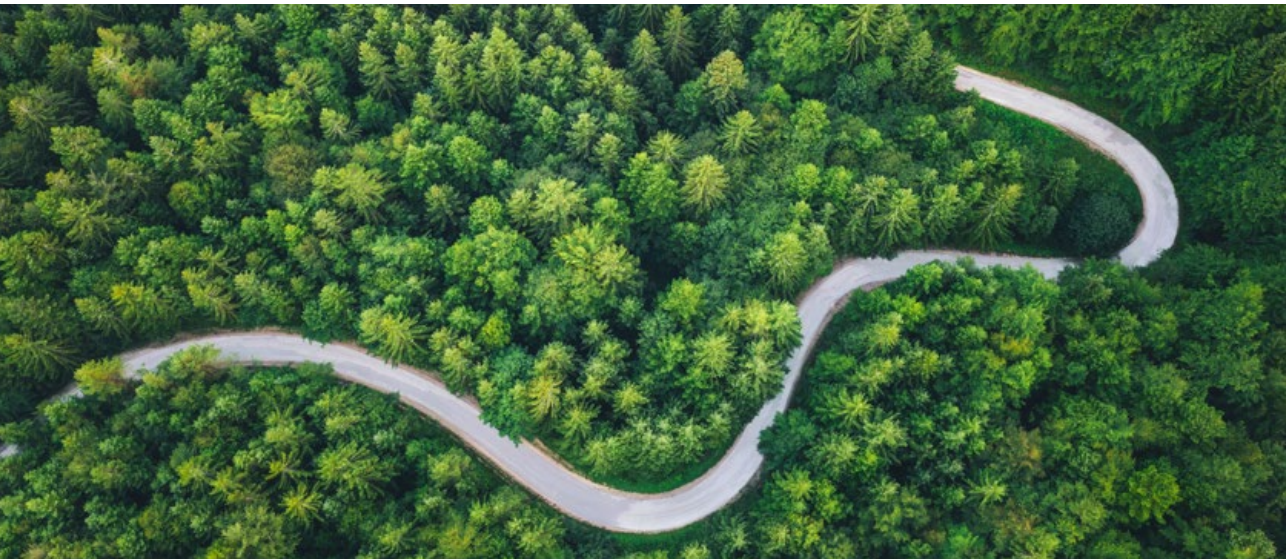
- எங்கள் ஆதரவளிப்பு மற்றும் நன்கொடைக் கொள்கைகளுக்கு இணங்குங்கள்.
- அரசியல், மதம் அல்லது சர்ச்சைக்குரிய பிற கருத்தியல் அமைப்புகள் தொடர்பான திட்டங்கள் அல்லது முன்முயற்சிகளுக்கு நிதியுதவி செய்யாதீர்கள்.
- தேசிய அல்லது உலகத் தரப் போட்டிகளுக்கும் தொழில்முறை விளையாட்டுகளுக்கும் நிதியுதவி செய்யாதீர்கள்.
- எங்கள் மதிப்புகளுக்கு முரணான நடவடிக்கைகளுக்கு நிதியுதவி செய்யாதீர்கள்.

செயல்பாடுகளின் சுற்றுச்சூழல் திறன்

- எங்கள் பணியின் சுற்றுச்சூழல் தாக்கத்தைப் புரிந்துகொண்டு, எங்கள் சுற்றுச்சூழலின் மீதான தாக்கத்தைக் குறைக்க முயல்கிறோம்.
- எங்கள் செயல்பாடுகளில் ஆற்றல், நீர் மற்றும் பொருட்களின் நுகர்வைக் குறைந்தபட்சமாக்குகிறோம்.
- மாசுபாட்டைத் தடுத்து, சுற்றுச்சூழலைப் பாதுகாக்க முன்னெச்சரிக்கை நடவடிக்கைகளைப் பின்பற்றுகிறோம்.
- எங்கள் செயல்பாடுகளில் சுழற்சிப் பொருளாதாரத்தையும், கழிவுகளின் மறுபயன்பாடு, மறுசுழற்சி மற்றும் மீட்டெடுப்பையும் ஊக்குவிக்கிறோம்.
- அபாயகரமான பொருட்களின் பயன்பாட்டைத் தொடர்ந்து கண்காணித்து நிர்வகிக்கிறோம்.

செய்ய வேண்டியவை மற்றும் செய்யக்கூடாதவை:

- சுற்றுச்சூழல் சட்டங்கள் மற்றும் விதிமுறைகள், எங்கள் HSE கொள்கை மற்றும் உலகளாவிய மேலாண்மை அமைப்புக்கு இணங்குங்கள்.
- உங்கள் பணியின் சுற்றுச்சூழல் தேவைகள் அல்லது வழிகாட்டுதல்களை அறிந்திருங்கள்.
- சுற்றுச்சூழலைப் பாதுகாத்து, சுற்றுச்சூழல் தாக்கங்களையும் இடர்களையும் குறையுங்கள்.
- எங்கள் செயல்பாடுகள் மற்றும் மதிப்புச் சங்கிலியின் சுற்றுச்சூழல் செயல்திறனை எவ்வாறு மேம்படுத்துவது என்பது குறித்து வழங்குநர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் மற்றும் பிற வணிகக் கூட்டாளிகளுடன் ஆர்வத்துடன் விவாதியுங்கள்.





தயாரிப்புகள் மற்றும் சேவைகளில் காலநிலை மற்றும் சுழற்சிப் பொருளாதாரம்

- நீண்ட சுழற்சிக் காலம், மூடிய சுழற்சிகள் மற்றும் புதுப்பிக்கத்தக்க, மறுசுழற்சி செய்யப்பட்ட மூலப்பொருட்களின் பயன்பாடு மூலம் சுழற்சிப் பொருளாதாரத்தைப் பின்பற்ற எங்கள் கூழ் (pulp), காகிதம் மற்றும் ஆற்றல் துறை வாடிக்கையாளர்களுக்கு உதவுகிறோம்.
- எங்கள் கூழ், காகிதம் மற்றும் ஆற்றல் துறை வாடிக்கையாளர்கள் கார்பன் நடுநிலை உற்பத்தியை மேற்கொள்ள உதவுகிறோம்.
- அனைத்துச் செயல்முறைத் தொழில்களின் சுற்றுச்சூழல் மற்றும் பாதுகாப்புச் செயல்திறனில் எங்கள் ஓட்டக் கட்டுப்பாடு மற்றும் தானியங்கி தீர்வுகள் முக்கியப் பங்கு வகிக்கின்றன.
- ஆற்றல் மற்றும் வளத் திறனை மேம்படுத்த, எங்கள் செயல்முறைத் தொழில்நுட்பம், தானியங்கி அமைப்புகள் மற்றும் சேவைகளைத் தொடர்ந்து மேம்படுத்துகிறோம்.
- எங்கள் வாடிக்கையாளர்களின் ஏற்கனவே நிறுவப்பட்ட உபகரணங்களின் பயன்பாட்டு காலத்தை நீட்டிக்கவும் சிறப்பாகப் பயன்படுத்தவும் உதவும் சேவைகளை வழங்குகிறோம்.
- இறுதிப் பயனர்களுக்குப் பாதுகாப்பான தீர்வுகளை வடிவமைக்கிறோம்.

செய்ய வேண்டியவை மற்றும் செய்யக்கூடாதவை:

- குறைவான நீர், ஆற்றல் மற்றும் மூலப்பொருட்கள் தேவைப்படும், புதுப்பிக்கத்தக்க வளங்களைப் பயன்படுத்த உதவும், குறைவான கழிவுகளையும் உமிழ்வுகளையும் உருவாக்கும் சேவைகளையும் தீர்வுகளையும் எங்கள் வாடிக்கையாளர்களுக்கு வழங்க ஆர்வத்துடன் பணியாற்றுங்கள்.
- வாடிக்கையாளர்களின் பசுமை மாற்றத்தில் அவர்களுக்குத் துணைநிற்றுங்கள்; காலநிலை மற்றும் சுழற்சிப் பொருளாதாரம் தொடர்பான விஷயங்களில் கூட்டாளிகளுடன் இணைந்து புத்தாக்கம் செய்யுங்கள்.
- வாடிக்கையாளர்களின் பாதுகாப்பு மற்றும் நிலைத்தன்மை நோக்கங்களைப் புரிந்துகொள்ள அவர்களுடன் ஆர்வத்துடன் ஈடுபடுங்கள்.

தயாரிப்பு மற்றும் சேவைத் தரம்

- எங்கள் செயல்பாடுகளிலும், வாடிக்கையாளர்களுக்கு நாங்கள் வழங்கும் தயாரிப்புகள் மற்றும் சேவைகளிலும் உயர் தரத்துக்கு உறுதிபூண்டுள்ளோம்.
- நிலையான வணிக உறவுகளை உறுதி செய்ய, வாடிக்கையாளர்களின் தேவைகளையும் எதிர்பார்ப்புகளையும் புரிந்துகொள்ள அவர்களுடன் நெருக்கமாகத் தொடர்புகொள்கிறோம்.
- மதிப்புச் சங்கிலி முழுவதும் சீரான முறையில் செயல்படுவதை உறுதி செய்ய, எங்கள் உலகளாவிய மேலாண்மை அமைப்பைத் தொடர்ந்து மேம்படுத்தி வருகிறோம்.
- எங்கள் பணியின் தரத்துக்கும் தொடர்ச்சியான மேம்பாட்டுக்கும் நாம் அனைவரும் தனிப்பட்ட பொறுப்பேற்கிறோம்.

செய்ய வேண்டியவை மற்றும் செய்யக்கூடாதவை:

- எங்கள் செயல்பாடுகளின் தரத்தை மேம்படுத்த முடியும் வகையில், அனைத்து நிகழ்வுகள், கண்காணிப்புகள் மற்றும் மேம்பாட்டுக் கருத்துகளைப் புகாரளியுங்கள்.
- நீங்கள் உறுதியளித்த தரத்தை வழங்குங்கள்.
- மோசமான தரத்தை ஏற்காதீர்கள்.
- சப்ளையர்களிடம் தரக் கட்டுப்பாடு நடைமுறையில் உள்ளதை உறுதி செய்யுங்கள்.
- எங்கள் உலகளாவிய மேலாண்மை அமைப்பை எப்போதும் பின்பற்றுங்கள்.





நிலையான விநியோகச் சங்கிலி

- எங்கள் சப்ளையர் நடத்தை நெறிமுறைகளை அறிந்து அதில் கையெழுத்திடுவதே, Valmet உடன் வணிக உறவில் ஈடுபடும் எந்தவொரு சப்ளையருக்கும் தொடக்கப் புள்ளியாகும்.
- எங்கள் வழங்குநர்கள் பொறுப்பான வணிகச் செயல்பாடுகளை மேற்கொள்ள வேண்டும் என்றும், எங்கள் சப்ளையர் நடத்தை நெறிமுறைகளில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளபடி உயர் நெறிமுறைத் தரங்களை வெளிப்படுத்த வேண்டும் என்றும் எதிர்பார்க்கிறோம்.
- எங்கள் சப்ளையர்களின் நிலைத்தன்மைச் செயல்திறன் மற்றும் இடர்களை ஆய்வு செய்து கண்காணிக்கிறோம்.
- சப்ளையர்களின் செயல்பாடுகளிலும் விநியோகச் சங்கிலியிலும் நிலைத்தன்மை மற்றும் காலநிலை நடவடிக்கைகளை உருவாக்க அவர்களுடன் இணைந்து செயல்படுகிறோம்.

செய்ய வேண்டியவை மற்றும் செய்யக்கூடாதவை:

- எங்கள் நிலையான விநியோகச் சங்கிலிச் செயல்முறையைப் பின்பற்றுங்கள்.
- அனைத்துச் சப்ளையர்களும் எங்கள் சப்ளையர் நடத்தை நெறிமுறைகளில் கையெழுத்திட்டு அவற்றுக்கு இணங்குவதை உறுதி செய்யுங்கள்.
- சப்ளையர்களுடன் நிலைத்தன்மையைச் ஆர்வத்துடன் ஊக்குவியுங்கள்.

முறையற்ற நடத்தையைப் புகாரளித்தல்

- எங்கள் பணியாளர்களையும் பங்குதாரர்களையும் வெளிப்படையாகப் பேசி, தங்கள் கவலைகளைத் தெரிவிக்க ஊக்குவிக்கிறோம். ஒரு குறிப்பிட்ட சூழ்நிலையில் சிறந்த நடவடிக்கை எது என்பதில் சந்தேகம் இருந்தால், பணியாளர்கள் தங்கள் மேலாளர்களையோ பிற பொருத்தமான பணியாளர்களையோ தொடர்புகொள்ள வேண்டும். செயல்படுவதற்கு முன் கேளுங்கள்.
- எங்கள் நடத்தை நெறிமுறைகளுக்கு எதிரான எந்தவொரு சாத்தியமான மீறல் அல்லது பிற தவறான நடத்தையையும் தங்கள் மேலாளரிடமோ மனிதவளம், சட்டம் அல்லது உள் தணிக்கைப் பிரிவுகளிடமோ புகாரளிக்கும் பொறுப்பு Valmet பணியாளர்களுக்கு உண்டு. தவறான நடத்தையைப் புகாரளிக்கத் தவறுவதே ஒரு நெறிமுறையற்ற நடத்தையாகக் கருதப்படுகிறது.



- யாரேனும் தங்களிடம் ஒரு கவலையைத் தெரிவித்தால், அதைக் கேட்டு நடவடிக்கை எடுக்கும் பொறுப்பு அனைத்து மேலாளர்களுக்கும் உண்டு.
- எங்கள் நடத்தை நெறிமுறைகளின் சந்தேகத்துக்குரிய மீறல்களைப் புகாரளிப்பதற்கான இணைய அடிப்படையிலான வழியான TrustLine-ஐயும் Valmet வழங்குகிறது. இது Valmet பணியாளர்களுக்கும் பிற பங்குதாரர்களுக்கும் தங்கள் கவலைகளை தங்கள் பெயரை வெளியிடாமலும் தங்கள் தங்களுக்கு வசதியான மொழியிலும் தெரிவிக்கும் வாய்ப்பை வழங்குகிறது. இந்தப் புகாரளிப்பு வழி ஒரு வெளிக் கட்சியால் பராமரிக்கப்படுகிறது; புகாரளிப்பவர் தம்மை வெளிப்படுத்திக்கொண்டாலன்றி அநாமதேயத்தன்மையை உறுதி செய்யும் வகையில் வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது.
- சந்தேகத்துக்குரிய மீறல்களைப் புகாரளிக்கும் எவருக்கும் ரகசியத்தன்மையை உறுதி செய்கிறோம். நல்லெண்ணத்துடன் தங்கள் கவலைகளைத் தெரிவிக்கும் அல்லது சாத்தியமான மீறல்கள் குறித்த விசாரணைகளுக்கு உதவும் நபர்களுக்கு எதிராக எந்த வகையான பழிவாங்கல் நடவடிக்கையையும் நாங்கள் சகித்துக்கொள்ள மாட்டோம்.
- எங்கள் நடத்தை நெறிமுறைகள் உங்களுக்கும், எனக்கும், நாங்கள் இணைந்து பணியாற்றும் அனைவருக்குமானவை – எங்கும், ஒவ்வொரு நாளும்

Our Code of Conduct
is for you, me and
everyone we work with
– everywhere, everyday.

www.valmet.com



© Valmet Corporation, 8/2026